

**DECLARACION SOBRE LA CREACION DEL FORO  
DE DIALOGO Y COOPERACION  
JAPON - CENTROAMERICA**


LOS MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES DEL JAPON Y DE LOS ESTADOS MIEMBROS DEL SISTEMA DE LA INTEGRACION CENTROAMERICANA (SICA), CONFORMADO POR COSTA RICA, EL SALVADOR, GUATEMALA, HONDURAS, NICARAGUA Y PANAMA SE REUNIERON EN NUEVA YORK EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO EN EL MARCO DEL QUINCUGESIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS, CON EL OBJETO DE ESTABLECER OFICIALMENTE EL FORO DE DIALOGO Y COOPERACION JAPON - CENTROAMERICA, EL CUAL FUERA ACORDADO EN LA V REUNION ORDINARIA DE MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES DE CENTROAMERICA QUE SE LLEVO A CABO EN MANAGUA, NICARAGUA, EL 25 DE AGOSTO DE 1995.

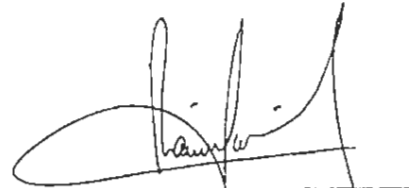
EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DEL JAPON, SEÑOR YOHEI KONO, EXPRESO SU ALTA SATISFACCION A SUS HOMOLOGOS POR LA CREACION DEL FORO, QUE SE ORIGINA EN EL MARCO DE ACENTUADOS PROGRESOS EN LA CONSOLIDACION DE LA PAZ Y EL PROCESO DE DEMOCRATIZACION EN LA REGION Y QUE PROPICIARA UN MAYOR ESTRECHAMIENTO DE LAS RELACIONES ENTRE EL JAPON Y LA REGION CENTROAMERICANA; ASIMISMO, MANIFESTO SU DESEO DE FOMENTAR EL INTERCAMBIO DE OPINIONES Y DE PROFUNDIZAR EL MUTUO ENTENDIMIENTO ENTRE SUS GOBIERNOS. AL MISMO TIEMPO MENCIONO LLEVAR A CABO SU PRIMER ENCUENTRO EN EL SALVADOR, PAIS QUE ACTUALMENTE PRESIDE LA SECRETARIA PRO-TEMPORE DE CENTROAMERICA.

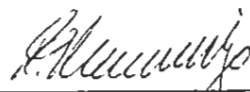
POR LA PARTE CENTROAMERICANA, EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE EL SALVADOR, RAMON E. GONZALEZ GINER, EN NOMBRE DE LOS PAISES CENTROAMERICANOS EXPRESO LA MAS AMPLIA SATISFACCION POR LA INICIATIVA ADOPTADA POR EL GOBIERNO DEL JAPON PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN FORO DE DIALOGO Y DE COOPERACION ENTRE JAPON Y CENTROAMERICA, MANIFESTANDO QUE LAS RELACIONES DE AMISTAD Y COOPERACION SE INTENSIFICARAN AUN MAS CON LA CREACION DEL FORO, QUE SOSTENDRA SU PRIMERA REUNION LOS DIAS 27 Y 28 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

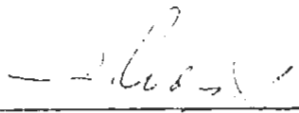
LOS MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES DEL JAPON Y CENTROAMERICA, REAFIRMARON QUE DE ACUERDO A LAS CONSULTAS DE LA ULTIMA REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES DE CENTROAMERICA, CELEBRADO EN MANAGUA, EL FORO SE ESTABLECE COMO UN MECANISMO DE CONSULTA PERIODICA DE ALTO NIVEL ENTRE SUS GOBIERNOS, QUE EN PRINCIPIO SE REUNIRAN UNA VEZ AL AÑO EN FORMA ALTERNA, PARA REALIZAR INTERCAMBIO DE OPINIONES SOBRE LOS

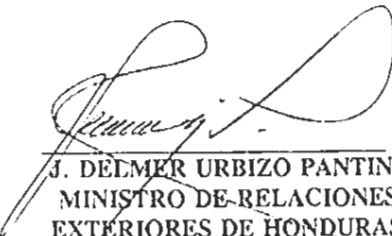
TEMAS ACORDADOS DE POLITICA EXTERIOR, DESARROLLO SOSTENIBLE, COOPERACION ECONOMICA Y TECNICA, CIENTIFICA Y TECNOLOGICA, RELACIONES ECONOMICAS Y CULTURALES, ENTRE OTROS; CON EL PROPOSITO DE PROMOVER UN MAYOR ENTENDIMIENTO ENTRE AMBAS PARTES.

  
YOHEI KONO  
MINISTRO DE ASUNTOS  
EXTERIORES DEL JAPON


  
RAMON E. GONZALES GINER  
MINISTRO DE RELACIONES  
EXTERIORES DE EL SALVADOR

  
FERNANDO NARANJO  
VILLALOBOS  
MINISTRO DE RELACIONES  
EXTERIORES Y CULTO  
DE COSTA RICA

  
ALEJANDRO MALDONADO  
AGUIRRE  
MINISTRO DE RELACIONES  
EXTERIORES DE GUATEMALA

  
J. DELMER URBIZO PANTING  
MINISTRO DE RELACIONES  
EXTERIORES DE HONDURAS

  
ERNESTO JOSE LEAL SANCHEZ  
MINISTRO DE RELACIONES  
EXTERIORES DE NICARAGUA

  
OMAR JAEN SUAREZ  
VICE- MINISTRO DE RELACIONES  
EXTERIORES DE PANAMA

NUEVA YORK, 26 DE SEPTIEMBRE DE 1995